

TABLE DES MATIÈRES

1	INTRODUCTION.....	7
1.1	REMARQUES PRÉLIMINAIRES.....	7
1.2	SOMMAIRE DES CHAPITRES.....	8
2	DÉLIMITATION DU CADRE GÉNÉRAL.....	11
2.1	LES NOMS PROPRES.....	11
2.1.1	La fréquence des noms propres.....	11
2.1.2	La sémantique des noms propres.....	12
2.1.3	Classifications référentielles des noms propres.....	14
2.1.4	Classification morphologique des noms propres.....	17
2.1.5	Définition des noms propres.....	18
2.1.6	Système de relations des noms propres.....	18
2.2	DÉLIMITATION DE LA TOPONYMIE.....	19
2.2.1	Synchronie et diachronie du toponyme.....	20
2.2.2	L'homonymie parmi les noms de lieux.....	21
2.2.2.1	Le caractère polyréférentiel d'une forme homonymique.....	23
2.2.2.2	Utilisation métonymique des noms propres.....	24
2.2.3	Les noms d'habitants.....	24
2.2.3.1	Gentilés attestés et gentilés potentiels.....	26
2.2.3.2	Emploi des gentilés.....	27
2.2.3.3	Le terme <i>gentilé</i>	28
2.2.3.4	Les créations spontanées.....	30
2.2.3.5	L'objectif de notre étude.....	35
2.2.4	Les dictionnaires de noms propres.....	36
2.2.5	Les lacunes des dictionnaires de gentilés.....	36
2.3	LE PROJET PROLEX.....	37
2.3.1	La cohérence exigée par les dictionnaires électroniques.....	38
2.3.2	Le procédé du traitement automatique des langues naturelles.....	38
2.3.3	L'enjeu d'un dictionnaire relationnel.....	39
2.3.4	Les noms propres comme pierre d'achoppement pour le traitement automatique.....	39
2.3.5	Le principe relationnel de PROLEX.....	40
2.3.6	Les ambiguïtés des toponymes.....	42
2.3.7	La base de données PROLEX.....	42
2.3.8	Les catégories grammaticales des noms propres.....	43
2.3.9	L'utilité des règles pour la reconnaissance automatique.....	44
2.3.10	Le double chemin : dictionnaire et algorithmes.....	45

2.4	DÉTACHEMENT DES ÉTUDES ONOMASTIQUES ET DIACHRONIQUES	45
2.4.1	La place de l'histoire dans l'analyse synchronique	46
2.4.2	Les aspects non traités dans l'étude	47
2.4.3	Les aspects secondaires de l'analyse	48
3	ASPECTS THÉORIQUES SOUS-JACENTS	50
3.1	INTRODUCTION	50
3.2	LES POINTS COMMUNS DES THÉORIES	50
3.3	COMPARAISON DE TROIS MODÈLES DÉRIVATIONNELS	51
3.3.1	La conception théorique fondamentale	51
3.3.1.1	La conception générativiste de Danielle Corbin	51
3.3.1.1.1	La définition du mot construit selon Corbin	52
3.3.1.1.2	La compétence génératrice et le «désapprentissage» de la norme	53
3.3.1.1.3	Les gentilés dans le cadre générativiste	53
3.3.1.2	La conception structuraliste de Laca et de Debaty-Luca	54
3.3.1.2.1	La méthode structuraliste de la commutation	55
3.3.1.2.2	L'application de la définition aux gentilés	55
3.3.2	La place de la diachronie dans les études dérivationnelles ...	56
3.3.2.1	La perspective historique dans l'étude des gentilés	57
3.3.3	Le caractère régulier du lexique	58
3.3.3.1	La régularité des gentilés	59
3.3.3.2	Les sous-régularités	59
3.3.3.3	Les régularités partielles	60
3.3.3.4	Les irrégularités sérielles des gentilés	61
3.3.4	Les différents niveaux de sens	61
3.3.4.1	Le savoir conventionnel	61
3.3.4.2	La connaissance du monde extralinguistique	61
3.3.4.3	L'impact de la norme sur les gentilés	62
3.3.5	Les restrictions et les limites des possibilités	63
3.3.5.1	Les possibilités et les restrictions des gentilés	64
3.3.6	Les lacunes au niveau des bases : les suppléments	64
3.3.6.1	Les lacunes au niveau des gentilés	65
3.3.7	La productivité	65
3.3.7.1	La productivité au niveau des gentilés	66
3.3.8	L'associativité	67
3.3.8.1	L'application de l'associativité aux gentilés	69
3.3.8.2	La constitution formelle : les segments parasites	69
3.3.8.3	Les éléments difficilement interprétables dans les gentilés ...	69
3.3.9	La stratification	70
3.3.9.1	Un modèle stratifié pour la dérivation des toponymes	71

3.3.10	La « vigilance épistémologique ».....	71
3.3.11	L'objectif de notre étude	71
3.4	L'ÉTUDE DE GRUAZ.....	72
3.4.1	La méthode.....	73
3.4.2	Le problème de la forme orale et écrite.....	74
3.4.3	Les étapes d'analyse.....	75
3.4.4	Critique	77
3.4.5	Conclusion	78
3.5	RÉSUMÉ DE LA COMPARAISON DES THÉORIES DÉRIVATIONNELLES.....	78
4	ÉTAT DE L'ART ET COMMENTAIRE DES TRAVAUX PRÉCURSEURS.....	81
4.1	ÉTUDES SUR LA FORMATION DES NOMS D'HABITANTS.....	81
4.1.1	Plattner	81
4.1.2	Collijn	84
4.1.3	Dauzat	88
4.1.4	Wolf (1964).....	90
4.1.4.1	Contenu sommaire.....	90
4.1.4.2	Le langage « évaluatif »	91
4.1.4.3	L'étymologie.....	93
4.1.4.4	La régularité des formations.....	95
4.1.4.5	L'analogie	96
4.1.4.6	Des observations en détail.....	96
4.1.4.7	Conclusion.....	97
4.1.4.8	La nouveauté de notre approche.....	98
4.1.5	Agrigoroaiei	98
4.1.6	Schweickard.....	101
4.1.7	Doppagne	102
4.1.8	Spore	104
4.1.9	Dinguirard.....	105
4.1.10	Ducháček.....	106
4.1.11	Wolf (1982).....	109
4.1.12	Dugas.....	111
4.1.13	D'autres travaux	113
4.1.13.1	Hasselrot.....	113
4.1.13.2	Cassagnau.....	114
4.1.13.3	Gaur	114
4.1.13.4	Dieckmann	115
4.1.13.5	Dubois/Dubois Charlier.....	116
4.2	COMPTES RENDUS.....	117

5	ÉTUDE DU CORPUS	121
5.1	LA CONSTITUTION DU CORPUS	121
5.1.1	L'importance des doublets	123
5.1.2	La variabilité des données	124
5.1.3	La morphologie flexionnelle des gentils	126
5.1.4	Les seuils de prise en considération	128
5.2	CARACTÉRISTIQUES DES NOMS DE VILLES	129
5.2.1	Différenciations graphiques et morphématiques des noms de villes composés.....	129
5.2.2	Différenciations graphiques et morphématiques au niveau des gentils.....	132
5.2.3	Les toponymes composés : Les types de composition	133
5.2.4	La composition : les caractéristiques	135
5.2.5	La représentativité de notre corpus	136
5.3	ÉTUDE DES GENTILS.....	138
5.3.1	Présentation des suffixes des gentils	139
5.3.2	Le problème de la segmentation du suffixe.....	141
5.3.3	Présentation des différentes formes de dérivation.....	143
5.4	LA CONSTRUCTION DU RADICAL DU GENTILÉ	144
5.4.1	Les trois aspects théoriques.....	145
5.4.1.1	La complexité.....	145
5.4.1.2	La complétude.....	151
5.4.1.3	L'altération.....	151
5.4.1.4	Synthèse de la complexité, la complétude et l'altération.....	152
5.4.1.5	Les procédés stratifiés	154
5.4.2	Les procédés de transformation.....	154
5.4.2.1	La troncation	155
5.4.2.2	L'épenthèse	158
5.4.2.2.1	Les régularités des joncteurs	158
5.4.2.2.2	Remarques concernant l'étude de Stein	162
5.4.2.2.3	La raison des épenthèses	163
5.4.2.3	Les allomorphies	164
5.4.2.3.1	Remarque préliminaire.....	164
5.4.2.3.2	Classification.....	164
5.4.2.3.3	Les allomorphies régulières	165
	a) Le redoublement de la consonne finale.....	165
	b) Le changement de la qualité de la voyelle de la syllabe finale ..	165
5.4.2.3.4	Les allomorphies particulières des gentils.....	166
	a) Le changement des consonnes finales.....	166
	b) Le changement des voyelles dans la syllabe finale.....	167
	c) Le changement des consonnes	169

5.4.2.4	Les supplétions.....	169
5.4.2.4.1	Définition des supplétions.....	169
5.4.2.4.2	Description des supplétions.....	171
5.4.2.5	D'autres transformations minoritaires.....	172
5.4.2.5.1	L'insertion d'une voyelle.....	173
5.4.2.5.2	Le découpage des toponymes.....	173
5.4.2.5.3	Le télescopage.....	173
5.4.2.5.4	L'inversion.....	174
5.4.2.5.5	La variation graphique.....	175
5.5	LA DÉTERMINATION DU SUFFIXE DU GENTILÉ.....	175
5.6	LA DÉTERMINATION DU SUFFIXE PAR LA TERMINAISON.....	176
5.6.1	L'importance de l'analogie.....	176
5.6.2	Systématique des terminaisons.....	178
5.6.3	L'examen de fréquence des terminaisons.....	182
5.6.4	Les terminaisons les plus fréquentes.....	185
5.6.5	Les toponymes de structure analogue.....	187
5.6.6	Tableau de suffixation des terminaisons.....	190
5.6.7	Impact de la terminaison sur le suffixe.....	191
5.6.8	Examen des terminaisons.....	194
5.6.8.1	La structure V + [l].....	195
5.6.8.2	La terminaison [ô].....	198
5.6.8.3	La structure V + [k].....	201
5.6.8.4	La structure [ε] + [κ].....	203
5.6.8.5	Les toponymes se terminant par -C + -y.....	207
5.6.9	Conclusion sur la détermination du suffixe par la terminaison.....	209
5.6.10	La morphophonologie.....	210
5.6.11	Le concept téléologique des modèles du gentilé.....	212
5.6.12	La longueur du radical.....	215
5.7	LA RÉPARTITION GÉOGRAPHIQUE DES SUFFIXES.....	216
5.7.1	Établissement de zones.....	217
5.7.2	La répartition des gentilés.....	217
5.7.2.1	La répartition des gentilés par département.....	219
5.7.2.2	La répartition des gentilés par zone.....	220
5.7.3	La répartition des suffixes.....	222
5.7.4	Analyses de la répartition des suffixes principaux.....	223
5.7.4.1	Le suffixe -ois.....	223
5.7.4.2	Examen de quelques exceptions.....	224
5.7.4.3	Le suffixe -ais.....	227
5.7.4.4	Examen de quelques exceptions.....	229
5.7.4.5	Comparaison de -ois et -ais.....	230
5.7.4.6	Le suffixe -ien.....	234

5.7.4.7	Le suffixe <i>-éen</i>	236
5.7.4.8	Comparaison entre <i>-ien</i> et <i>-éen</i>	238
5.7.4.9	Les suffixes <i>-ain</i> et <i>-in</i>	239
5.7.4.10	Les suffixes <i>-ot</i> et <i>-at</i>	242
5.7.5	Résumé.....	245
5.8	LE BLOCAGE DU SUFFIXE	246
5.8.1	Déformation de la base.....	246
5.8.2	Gentilé identique au toponyme	247
5.8.3	Autre élément comme base	247
5.9	SYNTHÈSE DES RÉGULARITÉS	248
5.9.1	Les règles générales	248
5.9.2	La détermination des éléments de la base	248
5.9.3	L'inversion	251
5.9.4	Les troncations	252
5.9.5	Les épenthèses.....	252
5.9.6	Les allomorphies	252
5.9.7	Les suppléments.....	253
5.9.8	La détermination du suffixe	254
5.9.9	L'interaction des aspects	255
6	APPLICATION.....	263
6.1	LA PERSPECTIVE SYNCHRONIQUE	263
6.2	LA RECONNAISSANCE AUTOMATIQUE.....	264
6.3	L'ÉTAPE PRIMAIRE DE LA RECONNAISSANCE DES GENTILÉS	264
6.4	LA RECHERCHE DU TOPONYME DE BASE	266
6.5	LES RÉGULARITÉS APPLICABLES.....	266
6.6	LA DISTANCE DE LEVENSHTAIN	267
6.7	UN EXEMPLE FICTIF	268
6.8	EXEMPLES DE LA MISE EN RELATION, TIRÉS DU CORPUS.....	268
7	CONCLUSION.....	273
8	BIBLIOGRAPHIE.....	279
9	ANNEXE.....	291
9.1	GLOSSAIRE	317
9.2	LISTE DES TABLEAUX	319
9.3	LISTE DES CARTES	320
9.4	LISTE DES SCHÉMAS ET GRAPHIQUES.....	320